

# INFOBOLETÍN

## BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS

64/2016



Catálogo de publicaciones del Ministerio [mecd.gob.es](http://mecd.gob.es)

Catálogo general de publicaciones oficiales [publicacionesoficiales.boe.es](http://publicacionesoficiales.boe.es)

**Director de la publicación:**

José Luis Mira Lema  
Consejero de Educación en Bélgica,  
Países Bajos y Luxemburgo

**Coordinadora:**

M<sup>a</sup> Concepción Fraga Seoane

El fichero digital de este boletín puede descargarse desde la página web de la Consejería de Educación:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-materiales/publicaciones.html>

**Fotografías :**

Portada: Magere Brug (Puente Estrecho), Amsterdam (archivo asesoría)

Contraportada: Color de Navidad (archivo asesoría)



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

Subsecretaría  
Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General  
de Documentación y Publicaciones  
Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

NIPO: 030-15-053-0

# INFOBOLETÍN DICIEMBRE 2016

## Índice

<b>ACTIVIDADES REALIZADAS</b>	
Jornada de formación en Utrecht. Consejería de Educación—Instituto Cervantes	<b>1</b>
<b>FORMACIÓN</b>	
VI Congreso internacional de español para fines específicos (VI CIEFE)	<b>2</b>
Información sobre PLATFORM2032 y estrategias para promocionar el español en las jornadas de puertas abiertas	<b>3</b>
I encuentro profELE en Tilburg 2017	<b>4</b>
Talleres de formación con enClave-ELE	<b>5</b>
Tercera edición del certificado interuniversitario de didáctica del español en Lovaina	<b>6</b>
<b>INFORMACIÓN</b>	
Novedades del Instituto Cervantes de Utrecht	<b>7</b>
Navidad	<b>8</b>

## JORNADA DE FORMACIÓN EN UTRECHT CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN—INSTITUTO CERVANTES



El pasado 18 de noviembre se desarrolló en las instalaciones del Instituto Cervantes de Utrecht la jornada de formación para profesores de español. La organización corrió a cargo de la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo conjuntamente con el Instituto Cervantes.

Los numerosos asistentes pudieron disfrutar de la interesante disertación de la ponente **Victoria Ángeles Castrillejo** que, bajo el título *¿Entra el contenido por los ojos? Cómo diseñar materiales visualmente atractivos para la clase de E/LE*, sirvió para exponer a los presentes diversas plataformas y herramientas digitales útiles para diseñar materiales visualmente atractivos.



Como siempre ocurre en estas ocasiones, la pausa/café sirvió para que los presentes intercambiaran impresiones e ideas que sirven para mejorar la actividad docente.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO



## VI CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPAÑOL PARA FINES ESPECÍFICOS (VI CIEFE)

La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo organiza la **sexta edición del Congreso Internacional de Español para Fines Específicos (CIEFE)** en colaboración con la **Universidad de Ámsterdam y el Instituto Cervantes**, y en el que participan departamentos de Español de Universidades de Países Bajos y Bélgica a través del comité científico.

Esta sexta edición del CIEFE, titulada ***El español como lengua para la innovación profesional*** — que se celebrará los días **31 de marzo y 1 de abril en Ámsterdam**— trata sobre el español como lengua para la innovación profesional. Nos centraremos, por ello, en las propuestas y respuestas innovadoras que desde la didáctica y la investigación del español de las profesiones se plantean para afrontar los retos de nuestra sociedad.

### Estructura del Congreso

- Tres sesiones plenarias.
- Una mesa redonda.
- 12 talleres.
- 28 comunicaciones.



### Los ponentes plenarios son:

- \* **Violeta Demonte Barreto**, catedrática de Lengua Española en la Universidad Autónoma de Madrid y académica correspondiente de la Real Academia Española. Título de la ponencia “Profesionalizar el español. Una mirada al futuro”.
- \* **Juan Martínez Guillén**, Jefe del Departamento de Lengua Española de la Dirección General de Traducción de la Comisión Europea en Bruselas.
- \* **Berta Fernández Álvarez**, coordinadora de Calidad del Centro de Educación Superior de la UNESCO en Delft, Países Bajos.

### Mesa redonda:

- \* **Violeta Demonte** y dos representantes del mundo empresarial. Modera **Peter Slagter**.

**La Consejería de Educación dará un certificado de 15 horas de formación.**

La información sobre el Congreso, la inscripción, los ponentes, el contenido, el programa social, etc. puede encontrarse en: [www.ciefe.com](http://www.ciefe.com)

**Más información**, o consultando a [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)



## INFORMACIÓN SOBRE PLATFORM2032 Y ESTRATEGIAS PARA PROMOCIONAR EL ESPAÑOL EN LAS JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS

El próximo 16 de enero tendremos una jornada de formación organizada conjuntamente por la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo y la Universidad de Utrecht que se celebrará en las instalaciones de la Universidad.

Esta jornada tiene como objetivo **un mejor conocimiento de los cambios que experimentarán las lenguas en la reforma educativa PLATFORM2032, así como reflexionar sobre las mejores estrategias para la promoción de la enseñanza del español en las jornadas de puertas abiertas.**

**Título del certificado:** El nuevo currículo y estrategias para la promoción del español

**Dónde:** Universidad de Utrecht, Janskerkhof 2-3, Aula 021, 3512 BK Utrecht

**Cuándo:** 16 de enero de 1400 a 1630

**Programa:**

- 14:00-14:20** Presentación del vídeo elaborado para ayudar a promover el estudio del español y de los folletos explicativos de las ventajas del español.
- 14:20-15:10** **“Talen en het curriculum van de toekomst. Platform2032”** (Lenguas en el currículo del futuro. Platform2032), a cargo de **Daniela Fasoglio**, especialista en diseño curricular en SLO. (Esta conferencia será en neerlandés).
- 15:10-15:30** Pausa - Café
- 15:30-15:50** 1º taller **“Actividades para las jornadas de puertas abiertas”**, a cargo de **Pedro Corral** del Het Amsterdams Lyceum.
- 15:50-16:10** 2º taller **“Actividades para las jornadas de puertas abiertas”**, a cargo de **Marcela Vergara** del Vechstede College.
- 16:10-16:30** Intercambio de experiencias.

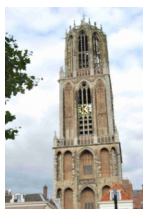
**Se darán folletos para llevar, y se presentará un vídeo de promoción del español.**

Si está interesado/a en asistir, por favor haga clic [AQUÍ](#) y complete el formulario de inscripción. (Atención: se atenderán las solicitudes por orden de recepción)

**Más información**, o, si lo desea, puede contactar con:

**Conchita Fraga**

Asesora Técnica en los Países Bajos  
Consejería de Educación  
Frederiksplein, 34.1017 XN Ámsterdam  
Tel: 020 423 6919  
e-mail: [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)



**Kristi Jauregi**

Universidad de Utrecht  
Trans 10  
3512 JK Utrecht  
T. 030 253 6215  
e-mail: [k.jauregi@uu.nl](mailto:k.jauregi@uu.nl)



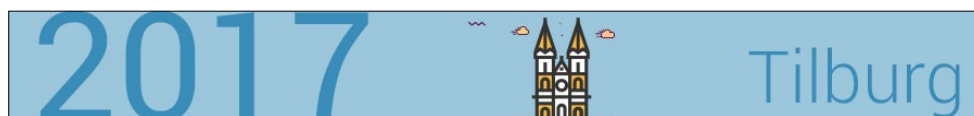
Universiteit Utrecht

# I ENCUENTRO profeLE EN TILBURG 2017

## Encuentro ProfELE Tilburg - 3 de febrero



Organizado por Fontys Economische Hogeschool Tilburg (FEHT) y Editorial Edinumen y con la colaboración de la Consejería de Educación en Países Bajos, se va a celebrar una jornada para profesores, a cargo de un elenco de profesionales y especialistas en la enseñanza del español que nos traerán propuestas creativas y de actualidad.



**CUÁNDO Y DÓNDE:** El encuentro se celebrará el próximo **3 de febrero de 09:00 a 17:00**, en el **Campus Stappegoor Tilburg, Prof. Goossenslaan 5022 DM Tilburg** ([mapa](#)),

El espacio para talleres prácticos espera que mandéis vuestras experiencias prácticas para compartirlas con otros profesores.

**La inscripción es obligatoria.**

Los participantes recibirán un **certificado de asistencia**.

Toda la información sobre el encuentro, incluyendo el **programa** y la **inscripción**, la encontrará [aquí](#)



## TALLERES DE FORMACIÓN CON enClave-ELE

El próximo 10 de febrero tendremos una jornada de formación organizada conjuntamente por la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo y la editorial enClave-ELE que se celebrará en Leiden.



**DÓNDE:** Visser't Hooft Lyceum Kagerstraat 1 2334 CP Leiden.

**CUÁNDO:** El 10 de febrero a 13:00

### PROGRAMA:

- \* **13:00-13:10** Presentación de las jornadas
- \* **13:10-14:40** 1º taller "En clave de Ja. El humor en la clase de ELE"
- \* **14:40-15:00** Pausa - Café
- \* **15:00-16:30** 2º taller "Creativizar el libro de texto".

**Taller 1 "En clave de Ja. El humor en la clase de ELE"** La risa es algo innato, es la gran comunicadora y una fuente de cohesión social. Reír mejora el clima del aula, fomenta la salud y el pensamiento creativo. ¿Por qué entonces el humor tiene un papel tan secundario - a veces casi inexistente - en el aula? ¿Qué estrategias podemos seguir, como docentes, para incorporar este aspecto tan necesario en nuestras clases?

**Taller 2 "Creativizar el libro de texto"**. Un libro es como una casa: un espacio con diferentes habitaciones, zonas y recursos. Tener un techo en el que poder vivir es fundamental, sin embargo, hacer de la casa un hogar cálido y agradable en el que apetezca estar es otra historia muy diferente. En este taller convertiremos el libro de texto en tu mejor aliado para conseguir hacer del aula un contexto estimulante, apetecible, más humanizado y memorable.

### PONENTE:

**Leticia Santana.** Es licenciada en Historia por la Universidad de La Laguna y Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera por la UDIMA en colaboración con el Instituto Cervantes. Actualmente es delegada pedagógica en la editorial enClave-ELE.

**Para inscribirse,** envíe un correo electrónico con su nombre, apellidos y centro de trabajo a: [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es) (Atención: sólo se atenderán las 40 primeras peticiones)

**Cómo llegar:** Pinchar [AQUÍ](#)

**Más información** o, si lo desea, puede contactar con:

**Conchita Fraga**

Consejería de Educación

Tel: 020 423 6919

e-mail: [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO



## TERCERA EDICIÓN DEL CERTIFICADO INTERUNIVERSITARIO DE DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL <<ELE LOVAINA>>

El *Certificado interuniversitario en didáctica del español ELE Lovaina (UCL- KU Leuven)*, en el que colabora la Consejería de Educación de Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo de la Embajada de España, abre el periodo de inscripción para su tercera edición que dará su pistoletazo de partida el próximo 20 de enero.

El Certificado *ELE Lovaina* se desarrolla de manera **semi-presencial** durante seis meses y es un título universitario y acreditativo de valor europeo, dirigido a profesores de español lengua extranjera que quieran profundizar o actualizarse en la didáctica del español. De enero a junio 2017 los participantes efectuarán 4 módulos de un mes de duración cada uno. Dos módulos transversales que se desarrollarán a lo largo de la formación vendrán a completar el programa.

El programa ofrecerá también una serie de cinco talleres de especialistas en didáctica, que contará este año con expertos profesionales, como Encina Alonso (Ludwig Maximilian University in Munich) y Ana María Cestero (Universidad de Alcalá), que ya han confirmado su participación.



**El plazo de inscripción queda abierto** (plazas limitadas).

**Horarios:** dos viernes por mes de 14h-19h (clases) y un viernes por mes de 14h-17h (taller). Algunas sesiones se podrán seguir por video-conferencia en Holanda

**Precio total del Certificado** (6 módulos; 20 créditos): 700 euros

Precio de módulos separados: 150 euros

- \* Módulo 1: Fundamentos de la enseñanza de ELE (Profesor: Kris Buyse, KU Leuven)
- \* Módulo 2: Las TIC en la enseñanza de ELE (Profesor: Frederik De Baets, VIVES)
- \* Módulo 3: Didáctica de componentes (Profesores: Pedro Gras, Universiteit Antwerpen y Lola Chamorro, Universidad de Granada)
- \* Módulo 4: Metodología (Profesores: Vicenta González, Universitat de Barcelona y Paula Lorente, UCL)
- \* Módulo ePortfolio: Práctica reflexiva en la enseñanza de ELE (Profesora: Helena Legaz, Instituto Cervantes, Universiteit Gent y UCL)
- \* Módulo prácticas: Planificación y observación en grabaciones del aula de ELE (Profesora: Begoña García, UCL)

### Para más información :

Paula Lorente ([paula.lorente@uclouvain.be](mailto:paula.lorente@uclouvain.be)) ; Kris Buyse ([Kris.Buyse@arts.kuleuven.be](mailto:Kris.Buyse@arts.kuleuven.be))



# NOVEDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE UTRECHT

## CURSOS Y PRUEBAS DE ESPAÑOL

### Cursos de español enero 2017

Queridos amigos del Instituto Cervantes:  
Ya está abierto el plazo de inscripción para los cursos de enero de 2017. Además de los cursos de continuación también tenemos muchos cursos nuevos tanto en Utrecht como en La Haya. ¡Te esperamos! (+)



### Pruebas de nivel

¿Hablas ya un poco de español y quieres saber tu nivel? El 10 de enero, entre las 10:00 a las 19:00 horas, puedes hacer una prueba de nivel. ¡Reserva ahora! (+)



### Talleres de actualización didáctica

La formación continua de profesores de español, es un campo relevante en nuestra actividad. ¡Consulta la agenda! (+)  
El 27 de enero, de 14:00 a 18:00 horas, ofrecemos un taller fundamental para los docentes: *Estrategias de autocuidado y de prevención del agotamiento emocional en el aula*. Inscripción directa en: (+)



### Cursos especiales

Estos cursos están dirigidos a estudiantes de varios niveles y abarcan diferentes temas: español para niños, perfeccionamiento y neerlandés para hispanohablantes. (+)  
Esta vez, el curso estrella es *Español para peregrinos (nivel A1 principiantes)*. ¿Planes de ir a Santiago de Compostela? Esto es lo que has de saber: (+)



## BIBLIOTECA

### Eduardo Mendoza, premio Cervantes 2016

Consulta en la biblioteca todos sus libros y disfruta la Conferencia Spinoza que nos brindó en 2008.

### Remodelación de la biblioteca

La biblioteca estará cerrada por remodelación a partir del 21 de diciembre 2016, previsiblemente durante dos meses. (+)

[Más información](#)



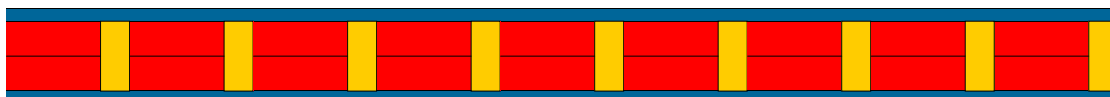
## NAVIDAD



Rijksmuseum, Ámsterdam (archivo asesoría)



¡¡ Ya están aquí las esperadas vacaciones de Navidad !!  
Os deseamos muchas felicidades en estas fiestas y que podáis disfrutarlas  
con vuestros seres queridos.  
También esperamos que en 2017 se cumplan vuestros anhelos y sea un  
año de prosperidad y bienestar personal y familiar



## Si desea recibir INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, por el que se distribuyen los anuncios de publicación de *InfoBoletín* (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro *InfoBoletín*, **es necesario que se dé de alta** como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir *InfoBoletín* es:

<https://www.educacion.gob.es/listascorreo>

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web (**Suscríbete**):

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

Para consultar el boletín de la Consejería de Educación en Bélgica y Luxemburgo, **Infoasesoría**, pinche [aquí](#)

### ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigirse a este correo

[asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)

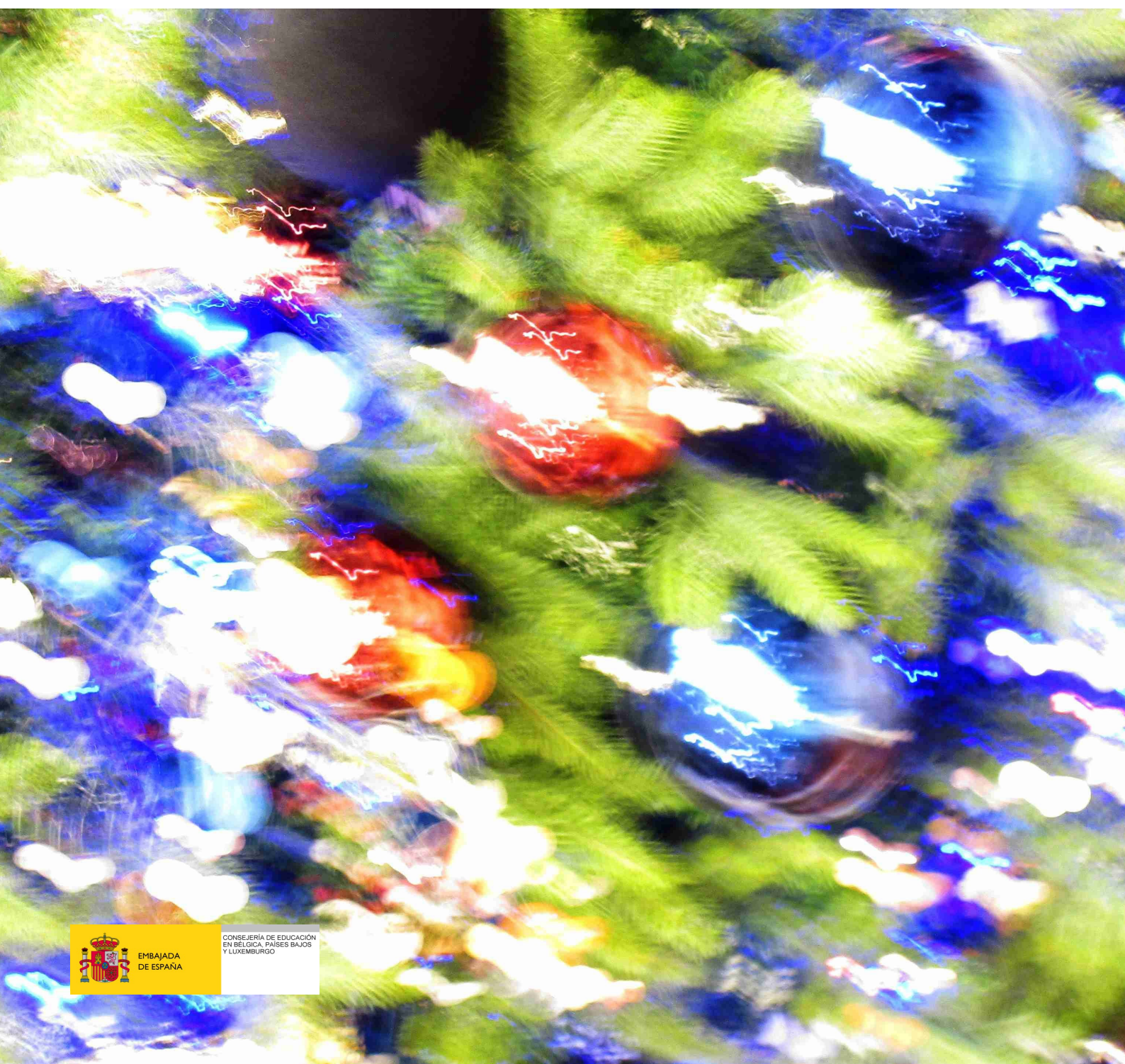
Frederiksplein, 34 –4º

1017XN Amsterdam

Tel: +31 (0)20 42 36 919

[www.mecd.gob.es/paisesbajos](http://www.mecd.gob.es/paisesbajos)

[asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BELGICA, PAISES BAJOS  
Y LUXEMBURGO